



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 6 giugno 2017  
(OR. en)

5448/17

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0300 (NLE)**

---

**TRANS 16  
MAR 15  
EU-GNSS 3  
AVIATION 11  
ESPACE 4  
RELEX 41  
CH 6  
CSC 16**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione che deve essere adottata dall'Unione europea in sede di comitato GNSS Unione europea/Svizzera istituito dall'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare con riguardo all'adozione del suo regolamento interno

---

**DECISIONE (UE) 2017/... DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla posizione che deve essere adottata dall'Unione europea in sede di comitato GNSS Unione europea/Svizzera istituito dall'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare con riguardo all'adozione del suo regolamento interno**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 172, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare<sup>1</sup> ("accordo") è stato applicato a titolo provvisorio a decorrere dal 1° gennaio 2014 per quanto riguarda gli elementi rientranti nelle competenze dell'Unione.
- (2) L'articolo 20 dell'accordo istituisce il "comitato GNSS Unione europea/Svizzera" ("comitato misto") e prevede che esso stabilisca il proprio regolamento interno.
- (3) È pertanto opportuno definire la posizione che deve essere adottata dall'Unione con riguardo all'adozione del regolamento interno del comitato misto,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> GU L 15 del 20.1.2014, pag. 3.

*Articolo 1*

1. La posizione che deve essere adottata dall'Unione europea in sede di "Comitato GNSS Unione europea/Svizzera" ("comitato misto"), istituito dall'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare, con riguardo all'adozione del suo regolamento interno si basa sul progetto di decisione del comitato misto accluso alla presente decisione.
2. I rappresentanti dell'Unione in seno al comitato misto possono concordare modifiche marginali del progetto di decisione senza un'ulteriore decisione del Consiglio.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---